

# De Stem van Haspengouw

KATHOLIEK WEEKBLAD

GODSDIENST, VOLK EN VADERLAND

ABONNEMENTSPRIJS: 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar. Het heele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Artikelen en mededeelingen vruchtbaar te zenden, vóór den Woensdag avond aan 't Redactiecomité van *De Stem van Haspengouw*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ  
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN  
**JOS. LEENEN**  
Eigenaar-Uitgever van dit blad

AANKONDIGINGEN: 15 c. den drukregel. RECLAMEN: 25 c. — Lange of dikwijls te herhalenannoncen, per accoord. Rechterlijke kroniek, vonnissen, enz., 2 fr. den drukregel.

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads worden kosteloos als annonce ingelascht. — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

Aan dit nummer is een bijvoegsel.

**BERICHT.**

**OUDERDOMSPENSIOENEN.**

De personen geboren in het jaar 1843 die denken recht te hebben op het ouderdomspensioen, kunnen zich iederen Vrijdag der maanden November en December, van 9 tot 12 ure 's morgens, en van 2 tot 4 ure 's namiddags, op het Stadssecretariaat aanbieden.

**Politiek nieuws der week.**

Arm Frankrijk, onder het bestuur der Combisten! Armzalig, ja, want ongehoord feit is 't in alle landen, dat een volksvertegenwoordiger in eene wetgevende Kamer een interpellatie doet nopens de maatregelen, welke het Staatsbestuur eindelijk zal nemen tegen de revolutionairen. Want in Frankrijk zijn de revolutionnaires meester of omtrent, en het gaat er zoo verre, dat eene vergadering aangekondigd was voor Woensdag door de « Vereniging der Syndikaten », vergadering in dewelke besproken werd de houding van de werkende klasse in geval van oorlog! Gij hebt wel verstaan, lezer; die mannen vragen zich af welke houding de Franse werklieden zullen aannemen, indien Frankrijk aangevallen werd. Wel! well! helden, socialisten en andere tisten! in zulke gevallen zijn er maar drie houdingen: lafaard spelen, en loopen gaan; verrader zijn en de wapens tegen het vaderland voeren; ofwel mannen zijn en land en haard verdedigen. Eerlijke burgers twijfelen niet! de Franse Combisten twijfelen nog! En Clémenceau, het opperhoofd van het ministerie, aarzelt of beet.

— De Duitse vorst bracht deze week een bezoek aan den ouden Keizer van Oostenrijk en werd er gulhartig ontvangen. Keizer Frans-Jozef bracht zelf Keizer Willem naar de statie, aarzelt of beet. — De Duitse vorst bracht deze week een bezoek aan den ouden Keizer van Oostenrijk en werd er gulhartig ontvangen. Keizer Frans-Jozef bracht zelf Keizer Willem naar de statie, aarzelt of beet.

— De buitengewone afgezanten gezonden door de Koningin van Holland, zijn den 18 dezer, om 11 ure, door den Paus, ontvangen volgens de gewone pleegwonen. M. Van Deppol en Graaf du Monceau zijn de pontificale zalen binnen getreden, waar de Zwitsersche, Palatijnsche en Ekele Wachten hun de krijgseerbetuigingen gaven. Dan zijn zij de kroonzaal binnengegaan, waar Pius X hen verwachtte, onringd van prelaten en hooge ambtenaren van het Pauselijk hof. M. Van Deppol heeft eene gelegenheidsredevoering gedaan en een eigenhandigen brief van Koningin Wilhelmine overhandigd. De Paus bedankte en belastte de afgevaardigden zijne hulde en erkentenis aan de Koningin te brengen. Dan heeft hij ze in zijne bijzondere zalen uitgenoodigd en zich eenige oogenblikken met hen onderhouden. De Hollandsche afgevaardigden zijn dan bij Kardinaal Merk del Val en eindelijk in Sint-Pieters kerke geweest.

Hetzelfde ceremonieel werd 's middags gebruikt om de Beiersche zending, met Prins van Hohenlohe aan 't hoofd, te ontvangen. Op den 11 werden beurtelings aldus ontvangen de afgezanten van den Keizer van China en van den Koning van Saksen, van Duitschland, Spanje, België en de republiek van Colombië. Zoals men bestatigt, is het pausdom nog niet dood en schijnen de pogingen der vrijmetselaars tegen de steenrots van Sint-Pieter vruchteloos.

**Een Woordconcert.**

Heerlijke letteravond voorzeker, gesmaakt bij het woord van Hugo Verriest. Wat viel ons elk woord diep in de ziel, tot onder ja, zoodat wij hem nog immer meenen te hooren; dat zacht geruisch van die vloeiende tale, dat stoeien en spelen met zoete, harmonische klanken, dat lispelen en neurien van dien ongeëvenaarden prozazanger, het klinkt nog voort en vervrolijkt onze opgetogen zielen.

Reeds in den beginne had hij ons hart gewonnen, toen hij sprak van dat gevoel van vreeze, dat gevoel van blijheid. Men zag wel dat de grijze strijder zich geweld moest aandoen, om van vreeze te spreken; neen, hij vreesde voor niets en voor niemand, hij was blij en uitgelaten, omdat hij met eigen oogen kon zien, met eigen ooren kon hooren, hoe ook Limburg na Vlaanderen op was gesprongen, ten einde zijne stem in het heerlijk herlevingsfeest van heel onzen Vlaamschen stam langs de velden van Haspengouw en de beemden der Kempen te doen klinken en schateren. Het was daarom ook, dat hij uit Vlaanderen was gekomen om ons te spreken over « Schoon; » bij een dood volk spreekt men niet over zoo verheven zaken, Limburg dus was niet dood in Hugo's cogen; ook Limburg herleeft en reikhalste naar voedsel en levensgrootheid, ook Limburg wilde en verlangde zijne vlerken uit te slaan in eene nieuwe herboren wereld; ook Limburg vierde het allein der opstanding en zou een schoon, een prachtig, een uitgelezen lied van vreugd en opgetogenheid met het herrezen Vlaanderen willen meezingen. — Hugo kwam dan ook met geen onomstootbare bewijzen het wezen van het schoone verduidelijken, neen hij zou ons slechts aantoonen, hoe de betekenis, de zin van dat machtige woord als vergrooid was met de ziel van het Vlaamsche volk; hoe Vlaanderen, dat over 25 jaar oor noch oog had voor « schoon, » thans van boven tot onder, van den laagsten tot den hoogsten stand, dweept en leefde met « schoon, » zool in zijne rijke, buigzame, krachtige, zoete tale, als in zijne kunstgewrochten van allerlei aard, als in heel zijn aard, zijn karakter, zijn wezen.

Er was een tijd, zoo zei de spreker, dat Vlaanderen dat schoon niet bemide. Alle volkeren huldigen het schoone in hunne taal, in hunne kunst, in hun aard. De Vlamingen alleen hadden stem noch gevoel voor hun eigen « schoon, » doch bewonderden en vierden het schoone van anderen. Was de Vlaming werkelijk dan zoo misdeeld uit opzicht van taal dat hij uitheemschen moest zingen? Kende hij wel het zoetvloeiende, het klankvolle, het onuitputtelijk rijke van die door hem zoo misprezen moedersprake? Hij wil anderen naäpen en toch, wat baat het hem zich zijn heel leven lang af te tobben en uit te putten, hij kan wel eene andere taal stamelen, doch niet spreken. Hij bloost over Vlaanderens kunst en ziet, de volkeren van heinde en verre staan verstomd bij de namen van eenen Rubens, eenen Van Dyck en zoovele anderen. — En wat zeggen hem dan wel die grootsche kathedralen, die majestatische belforten, die kunstvolle paleizen waarmede Vlaanderens bodem als bezaaid is? Wat zeggen hem de zegetekenen en standbeelden en kunstgewrochten van alle slag tenzij, dat Vlaanderen eens leefde, eens groot was, eens liefde gevoelde voor kunst en taal en vaderland en moedergrond, eens het schoone bemide uit heel zijne ziel, eens mannelijk zijne rechten durfde verdedigen en handhaven, eens 't harnas aangespte om zijn aard, zijn karakter, zijn wezen, heel zijn Vlaamsch-zijn te doen eerbiedigen. Er was een tijd dat Vlaanderen zijne oogen sloot voor dit alles, dit « schoone, » doch die tijd is voorbij, Vlaanderen is ontwaakt en heeft zich hervat. Vlaanderen bemint, Vlaanderen schaat zijne zoetvloeiende tale hoog, hemelhoog, Vlaanderens zonen en dochters dragen haar op de lippen met zich mede; zij dringt binnen in de burgerhuizen, in de paleizen; zij ruischt in de gerechtszalen en op de volksvergaderingen; zij klinkt en dreunt in de hederen; zij draagt wederom de koningskroon bij jong en oud, bij arm en rijk, bij mannen en vrouwen; zij beheerscht de ziel van het heele Vlaamsche volk, en door die eigen, forse, vurige klanken, door dat eigen schoon als aangedreven, spreken de Vlamingen hun gemoed uit in

heerlijke kunstwerken, grijpen zij naar beitel en penseel, oefenen zij zich met woord en pen en scheppen met ongekende, betooverende kleuren onvergankelijke gewrochten, schitterende getuigenissen van hun nieuw zieleleven, van hun eigenaardig, Vlaamsche wezen. In dergelijke bewoordingen schilderde ons Hugo Vlaanderens dood en Vlaanderens leven en verrukte hij ons gedurende twee volle uren, met zijn schilderend, zacht ruischend, eenvoudig woord, met den schalkschen glimlach van zijnen mond, en met die stralen schietende oogen, met zijn eigenaardige, innemende gebaren, met al het minnelijke en lieflijke, dat sprak door zijn heele wezen en dat een levend beeld scheen van al het « schoon » dat hij ons voor den geest had getooverd.

WEUSTENRAEDT.

**Heropening der Kamers.**

Verleden Dinsdag heeft de heropening plaats gehad onzer wetgevende Kamers. De bureelen, zooals ze in den vorigen zitting samengesteld waren, zijn herkozen geworden. De Heer Burggraaf Simonis werd voorzitter van den Senaat herkozen met 47 stemmen op 84 en de Heer Cooreman, voorzitter van de Kamer met 124 op 132.

Er is brood op de planken voor den thans beginnenden zitting. 't Belangrijkste punt is de definitieve inrichting van de Congocolonie; verder tal van wetsontwerpen en wetsvoorstellen, welke reeds lang wachten om besproken te worden.

**Hoe de geuzerij-vrijmetselarij de vrijheid verstaat.**

De vrijheid van denkwijze kennen onze geuzen-vrijdenkers weinig of niet: want vrijdenken is niet zich verbinden van te denken volgens Jan of Pieters meening, maar volgens eigen oordeel. Zich dus vandaag verbinden later eene denkwijze te hebben zooals de geuzerij, jederij of vrijmetselarij wil, is niet vrij denken. Want wie vrij denkt mag vrij zijn en blijven in zijn denken. Nu, gezet Denis is belast met het ontvangen der testamenten van de broeders, die hunne vrijheid afstaan, wijl deze formaliteit *gedwongen* is voor de leden der loges: de leden der loges moeten hem een onnodig schrijven sparen en zijn *verplicht* hem hun testament af te geven, waarin zij beloven te doen wat de Loge hun voorschrijft. Aardige vrijheid! Als lid van de vrijmetselaarsloge verbinden de leden zich hun lijk na hunnen dood af te staan aan de vrijmetselaars Aardige vrijheid! Als leden der gemeenteraden verbinden zij zich in den Gemeenteraad, waar zij zetelen, de verlangens van de vrijdenkerij te verdedigen! Schoone vrijheid, voorwaar, zich lijk en ziel aan eenige fanatieke sectarissen over te leveren; blindelings moeten goedkeuren wat die fanatieken goedkeuren, en blindelings afkeuren wat zij afkeuren, zonder reden, zonder beredeneering.

God, toch! welk vermaak, welk vernuft vrijdenker te zijn en niet anders meer mogen denken dan hetgeen eenige onbekende vreemde kopstukken voorschrijven. Aie, aie, aie! Wat zou het 't wel zijn, indien zij niet vrij mochten denken.

**Hoogere Volksontwikkeling.**

Evenals verleden jaar, zal er door toedoen van *Hoogere Volksontwikkeling*, eene reeks feesten gegeven worden in de *Katholieke Vereniging* onzer stad. De leden van het *Davidfonds de Coninckverrienden* en de leden van den *Cerkel* worden gratis toegelaten. Alle begin is moeilijk, zegt het spreekwoord; 't was daarom te voorzien, dat misschien de eene of andere zitting niet naar wensch gelukte; al doende leert men, en wij kunnen het geacht publiek verzekeren, dat de zittingen van dit jaar veler zoo niet aller voldoening zullen wegdagen.

De eerste zitting zal plaats hebben op 22 November, om 5 ure 's namiddags, en gegeven worden door den grooten componist E. Hullebroeck, vergezeld van eene uitstekende zangeres. Eerst zal hij ons eene voordracht geven over den toonkunstenaar Peter Benoit en de bijzonderste aria's van dien meester ten gehoor geven; dan zal hij ons zijne eigen laatste liederen voorzingen.

**Gemeenteraad.**

Zitting van 10 November 1908, om 8 ure 's avonds

Waren tegenwoordig: M. Cartuyvels, burgemeester; Knapen, en H. Goffin, schepenen; Cleeren, Craninx, de Menten de Horne, Jadoul, Plingers, Nagels, Timmermans, Van Slype, leden, en Otten, secretaris.

Na lezing van het verlag der vorige zitting, en mededeeling van de briefwisseling, wordt er overgegaan tot de dagorde.

1. Burgerlijke Godshuizen. — Afstand van grond voor de vergrooting der statie van Gintelom, toegestaan aan den prijs van 12000 fr. de hectare. — Gunstig advies.

2. Verkoop van boomen wassende op stadsgroend. De boomen der onteigde weide van het « Riddershof » zijn verkocht aan 450 fr. Goedgekeurd.

3. Verkoop van kasseisteenen en materialen, welke verschillende gebouwen der stad belemmeren en niet meer dienen kunnen. — Beslist.

4. Aanlegging van borduursteen in de straten van het nieuw kwartier der statie. Deze zal gedaan worden op kosten der stad, mits teruggeving door de voorloopige aankoopers.

5. Kerkhof van Schurhoven. Aanvraag eener bestendige vergunning van grond. — Goedgekeurd.

6. Aankoop van eene tweede machine voor de waterleiding. — Aanbesteding. — Goedgekeurd.

7. Hospitaal voor gehuwde onderlingen. — Mededeeling van 't plan. — Goedgekeurd mits eenige kleine wijzingen. Dit prachtig plan zal van de oude Hellowijk een schoon nieuw kwartier maken. Rechts, achter Polusweide, chalets tusschen bloemen en loof voor de onderlingen; verder eene groote openbare plaats voor spelen van allen aard: football, gymnastiek, velo, enz., enz.; Links bouwgrond voor schoone huizen.

8. Gemeenteraekening van 1907. — Goedgekeurd — Niettegenstaande de talrijke onvoorzene kosten der Expositie, sluit de rekening met een boni van 153 fr.

9. Kerkhof van Schurhoven. — a) Reglement. — b) Gebeurlijke benoeming van eenen grafmaker. — a) T ruggezonden tot de eerste Commissie. — b) Uitgesteld tot na stemming van het nieuw reglement.

10. Verslag van den Heer Burgemeester over het gedrag der beambten aan het openbaar slachthuis geheet. — Gebeurlijke maatregelen. — Een nieuw onderzoek zal door het Schepencollege ingesteld worden, ten einde zekere punten op te klaren.

De zitting wordt gevogelen om 11 ure.

**DE BLINDE VINK!**

Wat zingt die vinke klaar en mooi,  
Daar in die kleine, donkere kooi!  
Hij tijlt en tjeuwt en tierewiet,  
Gedurig zijn bekoorlijk lied.  
Gij meent wellicht: Wat is hij blij!  
Ach, neen, lief kind!  
Het arm vogelken is blind...  
Heb medelij!...

Voor hem, o wee! is 't altijd nacht,  
Zijn lied is niets dan eene klacht.  
Hij bidt en smeekt om licht en lucht,  
En maakt derhalve veel gerucht,  
Zijn lied beduidt: « O, laat mij vrij  
« De zonne zien!  
« O, laat mij naar mijn neste vliën?  
« Heb medelij! »

Dat nestjen in den appelaar!  
Daar droomt hij van, het heele jaar;  
En van de maan en van de zon,  
En van het veld en van de bron:  
Van menig spel en snoeperij;  
Van bot en bloem;  
Van velerlei, — dat ik niet noem —  
Uit medelij!...

Dat alles ziet hij nimmer meer,  
Al zong hij dubbel lief en teer,  
Al redde hem uw' kinderhand:  
Zijn oogjes zijn toch uitgebrand!  
En eerst is hij van smarten vrij —  
't Is wat hij smeekt —  
Als, in een lied, zijn harte breekt,  
Heb medelij!...

TH. COOPMAN.

**Stads- en Provincienieuws.**

Degenen die een abonnement nemen op *De Stem van Haspengouw*, voor het jaar 1909, zullen ons blad van nu tot Nieuwjaar gratis ontvangen. — Prijs per jaar fr. 2.50.

Morgen Zondag zal, ter gelegenheid van het Naamfeest des Konings in de hoofdkerk, om 11 ure, een plechtig *Te Deum* gezongen worden.

Woensdag morgen kwam de tijding aan dat de Eerw. Pater: Decoene, bestuurder ber *Aloysianen*, door den Eerw. Pater Provinciaal aangeduid was, om naar de missie van Branden, in de Manitoba (Canada, te vertrekken. Dit nieuws werd met algemeene spijt vernomen. 't Was zooveel te pijnlijker voor zijne vrienden en kennissen, daar het op het onverwachts kwam en 't afscheidsuur zoo nakend was. Reeds Vrijdag moest de Eerw. Pater Decoene Sint-Truiden verlaten. Hij zal eerst drie weken in Engeland verblijven, alvorens zich in te schepen voor Canada.

De Eerw. Pater heeft zich, gedurende zijn kort verblijf alhier, zeer verdienstelijk gemaakt. 't Werk der *Aloysianen*, dat hem werd toevertrouwd, lag hem nauw ter harte en hij besteedde er zijn besten tijd aan. Als *Graduate of the American Esperanto Society*, trachtte hij de nieuwe wereldtaal, 't *Esperanto*, zooveel mogelijk in Sint-Truiden te verspreiden. Menigen is getuige dat hij daartoe noch moeite noch geld spaarde.

Onze beste wenschen vergezellen den Eerw. Pater Decoene.

**Diefstal.** — Woensdagnacht zijn dieven ingebroken bij Lambert Amerika, te Zeperen, en hebben er 70 kilo's haver, 70 kilo's meel, 5 konijnen en eene bijl gestolen.

Terwijl zij dit alles inpalmden hadden de schelmen eene oude schup als schildwacht aan de buitendeur geplaatst, waar schijnlijk om de kwade vermoedens der nachtelijke voorbijgangers af te leiden.

Er worden strenge opzoekingen gedaan omdat de dieven geene ongekenden van het huis schijnen te zijn.

**Schrikkelijk werkongeval.** — Adolf Beckx, 24 jaar oud, van Zeperen, werkte op het gehucht Steenenbrug, bij Deurne, aan den mortelmolen van een in opbouw zijnde huis. Zeker oogenblik werd zijn linkerarm gevat door den grooten riem, zoodat hij zelf mede rondsloeg, over geheel het lichaam kneuzingen bekam, en hem de schedel gebroken werd. De dood was oogenblikkelijk.

**Gestereeliseerde melk** in flesschen is de beste, de gezondste, de zuiverste, de krachtigste.

Zondag 11. heeft bij Ign. Schurmans, in de Manegestraat, de eerste Prijskamp van Hanengezang plaats gehad. En te oordeelen naar het groot getal deelnemers en toeschouwers van allen stand valt dit nieuw vermaak in ieders smaak en beoefent het een grooten bijval. De prijzen zijn toegekend als volgt:

- 1° prijs, Delwiche Joseph, St-Truiden.
- 2° " Spiritus Hubert, "
- 3° " Annus, Neerlinter, "
- 4° " Schurmans Jos., St-Truiden.
- 5° " Smets Joseph, "

Bij koninklijk besluit wordt de Gemeenteraad van Vorssen gemachtigd eene belasting te heffen op het openen van nieuwe drankstijterijen.

**Diamanten Jubilé.** — De Weleerw. Heer Valentius Meses, oud-pastoor der gemeente Quaendmechelen, heeft Donderdag 11. ter Premonstratenzer Abdij te Averbode zijn diamanten professie-jubilé gevierd. De voor zijn leeftijd nag krasse jubilaris, die het oudste ordelid is van de Brabantse provincie, droeg dien dag zelf nog de plechtige dankmis op.

**In het kamp.** — Er is kwestie te beginnen van aanstaande jaar al de bestendige militaire gebouwen af te schaffen in het kamp van Beverloo, ter uitozandering nochtans van het gasthuis.

De divisionnaire intendents zullen in schietperioden en perioden van manoeuvres vliegende diensten inrichten, zooals zulks geschiedt, sinds langen tijd, in den polygoon van Brasschaet.

Men spreekt van de wach van 't kamp van Beverloo in den winter toe te vertrouwen aan de mannen, aangeduid door de schiet- en de volmakingschool.

Al de infanterierementen zouden aldus eenige soldaten leveren en de kader zou die zijn der school.

Het groot jaarlijks AVONDFEEST, gegeven door de Tooneelafdeling 'Vreugd in Deugd der Aloysianen', zal plaats hebben in de Academiezaal van 't Seminarie, Zondag, 29 November, om 4 ure stipt.

Het feest belooft grooten bijval, gezien de weigekozen stukken en den leyer welke de tooneelisten in hunne herhalingen aan den dagleggen om ze op meesterlijke wijze voor 't voetlicht te brengen.

PROGRAMMA:

- 1. Openingstuk, door de Fanfaren van het Berchmanshuis.
2. Een Jood op het Politiebureau, blijspel met zang in een bedrijf, door Jaak Geertsen.
3. HENRY MASTERTON of De Verdrukking van Ierland, drama in 3 bedrijven met voorspel, door Jaak Geertsen.
4. Tusschenspelen voor muziek.

BERICHT. — De Bestendige Deputatie van den provinciaal Raad van Limburg, heeft een streng naziicht bevolen tot opzoeking van de rijwielplaten, die in 1908 verdwenen of gestolen werden.

Deze platen dragen de volgende nummers: 1229. — 2088. — 3352. — 3651. — 5868. — 6125. — 6196. — 10834. — 11818. — 15269.

Gerechtigde vervolgingen wachten te gengen die deze platen zouden gebruiken.

Normale leerlangten van Technisch Onderwijs.

De Gouverneur der provincie heeft, de eer te kennis te brengen dat er eorlang te Hasselt, eene reeks normale leerlangten van technisch onderwijs zullen ingericht worden door de Provincie met de medehulp van den Staat.

De reeks leerlangten zal in de Vlaamsche taal gegeven worden.

De personen welke deze leerlangten zullen gevolgd hebben en het bekwaamheidsgetuigschrift, voorzien door de inrichtingsverordening, zullen bekomen hebben, zullen alleen toegelaten worden om te onderwijzen in de vak-, nijverheids- of teekenscholen, onderstund door de provincie.

Zullen tot de leerlangten aanvaard worden: 1. De dragers van het diploma van onderwijzer of van regent;

2. Alle andere persoon welke hij de provinciale Commissie van het Technisch Onderwijs het bewijs zal afleggen dat hij studiën van gelijke waarde gedaan heeft.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot het Provinciaal Bestuur.

De inschrijvingslijst zal gesloten worden den 28 dezer maand November.

Hasselt, den 10 November 1908.

De Gouverneur, BARON H. DE PITTEURS HIEGAERTS.

RECHTERLIJKE KRONIEK.

Politierechtbank van Sint-Truiden.

Vrouwengehijf. — Iv. en N., beide huisvrouwen van Gingelom, verschenen verleden Donderdag voor de politierechtbank beticht van wederzijdsche beledigingen. Iv. kon onmogelijk tot zwaigen gebracht worden en kon niet nalaten N. te beledigen zelfs op de rechtbank; zij werd dan ook veroordeeld tot 5 fr. boete, terwijl de tweede vrijgesproken werd.

Smaad aan een veldwachter. — J. van Montenaeken wordt vervolgd om, op twee verscheidene malen, den veldwachter H. in de uitoefening zijner bediening gesmaad te hebben.

J. beweert gedurig uit haat door H. vervolgd te worden. Voor het 1ste feit wordt hij vrijgesproken en voor het 2de veroordeeld tot 5 fr. boete.

Beledigingen. — Dezelfde J., een strijdend katholiek wordt beticht van P. beledigd te hebben, gedurende een politieke redetwist. Tegenstrijdige verklaringen worden voor de rechtbank afgelegd: de zaak wordt verscho-

Feuilleton van De Stem van Haspengouw. 26.

De Slaapwandelaarster.

ROMAN VAN G. M. ROBINS.

— Ja, dat ge mij alles vergeven kondt. Zie, dit doet mij voelen dat ik... u iets te biechten heb. Als ge mij bij voorbaat absolutie schenken wilt, dan zal ik het u zeggen. Zal ik?... Het is niet zoo heel erg, maar toch schaam ik er mij over. — Zeg het mij dan maar, zegde hij, haren grooten witten waaijer opnemende en hem, onbewust aan zijne lippen brengende. — Het was zoo iets afschuwelijks, stamelde zij, eene soort van twijfel aan u, die mij kroop. 't Kwam niet uit mij zelf, begrijpt ge? Het was mij ingebleden door iets — iets wat Mevr. Marchmont tot mij had gezegd. — Hij hief snel 't hoofd op en vroeg scherp: — Mevrouw Marchmont? — Ja, begon Gwen, Doch zij bleef plotseling steken, want een jonge man kwam haastig naar hem toegehoopen. — Zijt gij hier, Juffrouw Esdaille? O, ik ben blij dat ik u eindelijk vind. Ik heb overal naar u gezocht. Weet ge wel, dat onze dans al half voorbij is? — Werkelijk? Het spijt mij, dat ik u heb laten wachten, antwoordde zij opstaande. Mijnheer Ferrard, gij hebt mijn waaijer, geloof ik? — Nigel gaf haar den waaijer, zijwend onder zijne teleurstelling. Doch toen hij zijne oogen tot haar ophief, ontmoette hij een blik van haar — een blik die hem bevend deed afwachten in de duisternis van den tuin, nauwelijks druvende gelooften, dat hij dien blik goed verstaan had. Hij vergat daarbij zelfs de vermelding van Mevrouw Marchmont's naam,

ven tot eene volgende zitting om nieuwe getuigen te onderhooren.

M. van Halmael wordt verwezen tot eene voorwaardelijke boete van 15 fr. en tot 25 fr. schadevergoeding te betalen aan B. stoker te Halmael om gezegd te hebben dat deze laatste zijne haag afgehaakt had om de bedienden der accijnzen beter te zien afkoman.

Assisenhof van Limburg.

Kindermoord. — Het assisenhof van Limburg heeft vrouw Dien, beschuldigd van moord op haar onwettig kind, den 15 Juli laatst, te Bommershoven gepleegd, veroordeeld tot 7 jaar gevangenis.

Allerlei tijdingen.

— Naar huis. — De Minister van Oorlog zal de milicianen van de klas van 1905 van de twee regimenten lansiers, de twee regimenten jagers te paard en kanonniers te paard der veldartillerie, den 31 December in onbepaald verlof laten gaan. Die milicianen zullen niet meer te ruggeroepen worden, tenzij in buitengewone omstandigheden.

— Als gij druipnat thuis komt, haast u dan eene tas Oxo Bouillon te gebruiken, daardoor zult gij eene verkoudheid voorkomen.

BERGEN, 12 Nov. — Heel het Centrum door is het watergebrek zoo groot, dat men zich niet herinnert, ooit een dergelijken toestand te hebben beleefd. Sedert zes weken zijn talrijke putten opgedroogd. Te La Louvière moeten de huisvrouwen naar 't Kanaal komen, om water te scheppen. Die toestand heeft eene nieuwe broodwinning doen ontstaan, die van waterverkoopers, mannen, die met tonnen door de straten rijden. De rivier n sinken en als er niet spoedig regen komt, dreigt de toestand in eene ware ramp over te slaan.

— De Chicorei der Trappisten, van de fabriek Vincart van Silly, maakt zulke goede koffie, dat de fijne kenners er geene andere willen.

— Schrikkelijk ongeluk te Mont-sur-Marchienne. — Een schrikkelijk ongeluk is gebeurd nabij de statie der Samber, in gezegde gemeente.

Een trein met reizigers, die naar Walcourt reed, heeft vijf spoorwielken verstart, die over de baan gingen. Drie hunner werden gedood en twee gekwetst.

De ontroering is groot in den omtrek.

— Nieuwssoortige politiegent. — Een beenhouwer te Gent, heeft als kostganger verscheidene politieagenten.

Sedert enigen tijd merkte hij dat er geld uit zijne schuif verdween en hij verdacht een der agenten.

Eenige dagen geleden deelde hij dezen mede, dat hij des avonds uit moest gaan; maar buiten wete van den agent verborg hij twee vrienden in zijn huis.

Toen de agent des avonds ten half tien thuis kwam, ging hij recht naar de schuif die hij met eenen sleutel opende.

Op hetzelfde oogenblik kwamen de vrienden uit hunnen schuilhoek, grepen den agent vast en brachten hem naar het politiebureau.

— In de Brusselse spoorwegstaties komen dagelijks 100.000 tot 110.000 reizigers aan, waaronder 30.000 tot 35.000 werklieden. Van de overige reizigers vertrekken er velen denzelfden dag naar huis terug, doch een deel blijft in de hoofdstad, en dat deel, hetgeen dagelijks talrijker wordt, vormt de clientele der hotels.

— Waartoe dient het! — Ja, waarom dure geneesmiddelen kopen, die weinig gekend zijn, wanneer men met ééne doos van 1 fr. borstpastillen van Dr. Walthéry verzekerd is van zijnen hoest en zijne keelpijnen genezen te zijn?

(De pastil Walthéry niet verwarren met de zuiveringspil van denzelfden naam).

Depot bij de apothekers H. Van Horen, Rietjens en Vanmechelen, dezer stad.

VERVIERS, 9 Nov. — De familie Linon ontving de vreeselijke tijding dat hunne 15-jarige zoon Victor, leerling in het ge-

lachen. Hij heeft mij een zeer goeden raad gegeven. — M. Ferrard heeft u een goeden raad gegeven? riep Gwen verbaasd.

— Ja zeker. Ik ben onlangs een eind met hem meegereden. Hij was toen heel vriendelijk tegen mij, en betuigde zijn spijt dat hij iets gezegd had om u tegen mij in te nemen.

Gwen zweeg. — Maar ik hoop, dat ge daaraan niet meer gedacht hebt, ging Mevrouw Marchmont voort. Ik was slecht geluimd, toen ik u dien dag in de laan ontmoette.

— Ik heb niet vergeten wat ge mij gezegd had, antwoordde het meisje langzaam. En het gevolg is geweest, dat ik jegens hem eene soort van twijfel aan den dag heb gelegd, die hem diep heeft gegriefd. Ik heb mij zelf er om verfoeid.

— Heeft hij u iets geschreven laten zien? vroeg Mevrouw Marchmont, zonder eenig vertoon van nieuwsgierigheid.

— O ja, zeker. Hij toonde mij dienzelfden avond nog hetgeen mijn vader op zijn sterfbed aan den dokter had gedictieerd.

— Mevrouw Marchmont richtte zich op en opende hare half geloken oogen.

— Deed hij dat? — En — was het papier, geteekend?

— Gwen staarde haar aan. Neem het mij niet kwalijk, Mevrouw Marchmont, zeide zij — maar mag ik wel van u weten, waarom ge mij zulke vragen doet, en waarom ge toch zulk eene bijzondere belangstelling in mijne onbeteekende geschiedenis stelt?

— Ik heb u immers gezegd, dat ge mij belang inboezemdet van 't eerste oogenblik af, luidde het antwoord. En uwe geschiedenis is de aardigste die ik ooit heb gehoord. Men ontmoet zoo zelden in het gewone leven eens zulk eene romanesk... Maar als ge mijne belangstelling onbescheiden vindt, dan heb ik bevoorrecht, en ik vraag u niet meer.

Zij zegde dit op zulk een goeden toon, dat het meisje er door ontwapend werd.

sticht van Malonne, aldaar, tijdens het voetbalspel, doodelijk getroffen was. De jonge Linon kreeg den bal met groot geweld tegen de maagholte; hij viel achterover en, ondanks de bestezorgen, kon men den knaap niet terug tot het leven. Over eenige jaren stierf de broeder van het slachtoffer, die toen ook rond de 15 jaar oud was ten gevolge eener wonde, ook opgelopen tijdens het voetbalspel.

— Goede waar prijst zich zelve; wie eenmaal het Liebig's Vleesch-Extract gebruikt heeft, kan het niet meer missen.

LUIK. — In het stadhuis heeft de vergadering van de aandeelhouders der Tentoonstelling van 1905 plaats gehad, om de rekeningen te sluiten. Zooals men weet, zullen de uitgegeven aandeelen terug betaald worden, doch zonder intrest; daar de aandeelhouders van alle winsten afgezien hebben, heeft het Comité der Tentoonstelling voor ongeveer 1 mill. 640.000 frank gebouwen en andere instellingen aan de stad Luik kunnen schenken. De vergadering heeft de slotrekening goedgekeurd.

NAMEN, 10 Nov. — Een 75jarige ouderling te Grand-Leez, Bequevoort genaamd, had, terwijl hij op het gemak zat, zijne pijp willen onsteken. Maar het branstekken viel op zijne kleeren en toen men hem ter hulp kwam, was hij reeds zoo erg verbrand, dat hij daags nadien aan zijne wonden stierf.

— Spoorwegen in België. — Volgens de laatste berekening bezit België op het oogenblik 7500 kilom. spoorwegen. Frankrijk heeft er zes maal zooveel, maar is 15 maal grooter dan België. Duitsland is 22 maal grooter dan België en heeft 8 maal zooveel spoorwegen. Engeland heeft 10 maal de uitgestrektheid van België en bezit 5 maal zooveel spoorwegen. Zwitserland, dat 1 2/5 maal zoo groot is als België, heeft 4000 kilom. spoorwegen.

Nederland, dat grooter is dan België, heeft slechts 3000 kilom. spoorwegen, België heeft dus het dichtste spoorwegnet van Europa.

Het heeft in verhouding tot zijne uitgestrektheid 2 1/2 maal zooveel als Nederland en Frankrijk, 2 maal zooveel als Engeland en Zwitserland en 3 maal zooveel Duitsland.

— Vreeselijke mijnramp. — Een schrikkelijke grauwwuur ontploffing heeft Donderdag morgen plaats gehad in de Radbodmijn (Duitsland).

335 werklieden zijn in de mijn opgesloten. De redders hebben ze nog niet kunnen genaken ter oorzaak van den brand — ze schijnen onwederroepelijk verloren.

— Moelijke jaren. — 't Is bewezen, dat het voldoende is, zich van tijd tot tijd het lichaam te zuiveren, met de slijmverdrivende pil van Dr. Walthéry, om alle gevaar te vermijden en volkomen sterkte, frisheid en gezondheid te bewaren.

Eene doos voor een jaar, 1 fr. overal. — In de 17e eeuw bestond in Engeland eene wet, waardoor — elke vrouw, hetzij oud of jong, welke ook haar rang of haar beroep ware, ongetrouwd, getrouwd of weduwe, die een der mannelijke onderdanen van Hare Majesteit mocht verlokken tot het huwelijk: door reukwerken, kleuren, cosmetieken, kunststanden, valsche haren, Spaansche wol, ijzeren keurslijven, hoepelrokken, schoenen met hooge hakken of valsche heupen, veroordeeld werd tot dezelfde straf als de tooverheksen, en indien het huwelijk door die listen ontbond, zou het van nul en geener waarde beschouwd worden.

Wat zeggen de dames der 20e eeuw van dergelijke wet?

— Men spreekt tegenwoordig veel van de Chicorei « der Trappisten » van Vin-

cart en Zoon die, naar het schijnt, extra koffie bereid. Te koop in alle huizen DELHAIZE.

Lange politiek in korte zinspreuken.

(Vervolg).

- 24. Een slechte schaapherder, die niet toeliet als de schapen onrustig worden.
25. Wanneer de hond waakt, mag de herder slapen.
26. Wanneer de Koning slaapt, zoo slaapt ook de Raad.
27. Het schip hangt meer van den bestuurder af, dan de bestuurder van het schip.
28. De gehoorzaamheid is de grondslag van alle orde.
29. Oude grensteeuen moet men niet verplaatsen.
30. Als men de trappen wascht, moet men van boven beginnen.
31. Wie hoog staat, dien ziet men wijd.
32. Beter een klein onrecht, dan een lange strijd om het recht.
33. Alle macht komt van God.
34. Een recht moet het ander helpen, zoo zijn beide sterker.
35. Wie om een hen strijdt, neme liever een ei daarvoor.
36. Algemeen voordeel gaat voor het bijzondere.
37. Godsvrede is de allervoortreffelijkste vrede.

ANDREAS.

Huidaandoening.

FOSTER'S ZALF

Niets schaaft spoediger eene goede inborst noch zet het geduld op eene grotere proef dan eene huidprikkeling. Dank aan het volgende zullen degenen, welke er aan lijden, bevestiging dat zij het gewenscht middel bij der hand hebben.

Mr A. Mercken, 3, Schuttersgang, te Tongeren, zegde ons den 2 Juni 1908: Mijn dochtertje, is thans elf jaar oud en ik ben zeer te vreden u te mogen zeggen, dat de huidaandoening voor dewelke wij haar met de Foster's Zalf verzorgden, verkocht te St-Truiden bij Mr. Van Mechelen, apotheker, ongeveer vier jaar en half geleden, niet meer terug keerde.

In den loop van 't jaar 1904 had Mr. A. Mercken, ons het volgende verhaald: Mijn dochtertje had sinds verschillende maanden de melkborst op het hoofd en wij vonden geen middel dat haar maar zou genezen; men ried ons per toeval de Foster's Zalf aan en in minder dan drie weken was er geen spoor van de kwaal, die ons zooveel verdriet baarde, meer te ontwaren.

Het speen, eczema en andere huidaandoeningen veroorzaken eene vreeselijke en te neerdrukkende kwelling. 's Nachts wordt de slaap onderbroken, de zenuwen zijn aandoend opgehouden. De Foster's Zalf stilt de prikkeling en ontsteking voortkomende van de huidziekte onder welke vormen zij zich ook voordoeft: speen, eczema, bolvormige waterpokken, winter aan handen en voeten, en alle huidaandoeningen. De eerste toepassing verlicht altd. en eene doos is gewoonlijk voldoende om eene blijvende verlichting te bekomen.

De Foster's Zalf is verkrijgbaar bij alle apothekers 3,50 fr. de doos of 6 doozen voor 19 franken of vrachtvrij per post: Engelsche Apothek van Ch. Delacre, 50, Condenbergstraat, Brussel.

In 't belang uwer gezondheid eischt de echte « Foster's Zalf » en weiger alle na maakfels en onderschuivingen. S. v. H. 4.

Van dit en van dat.

Eens lachen is gezond.

Jonge universitair, (op den tram stapend). Is Noë's ark al vol!

Reiziger: (opschuivend). Op den ezel na; kom binnen, manneken!

Bij een coiffeur. — Salonbediende (na een paar malen te hebben gehoest). 't Is schoon weer vandaag, Mijnheer.

Heer. (Slecht gemust). — Weet ge niets anders te vertellen?

— 't Was gisteren ook schoon weer, Meneer.

Ik wilde dat ik een struisvogel was,

Gwen voelde zich bovendien onbewust aangekoken tot deze zonderlinge vrouw, in wier oogten, onder het altoos kalme uiterlijk, het vuur eener tragedie scheen te smeulen.

— Neen, ik vind u niet onbescheiden, stamelde zij. Het is mij alleen maar alsof ik door met u zoo over mijne geschiedenis te spreken, mij schuldig maak aan gemis aan vertrouwen jegens M. Ferrard. Ge kunt toch wel begrijpen, dat ook hij gaarne iets meer omtrent mij zou weten. Hij heeft het beste met mij voor, en het griest hem, wanneer ik hem kom vragen naar dingen die hij mij nu eenmaal niet zeggen kan.

— Jawel. Maar ik zou meenen, dat hij toch wel wat meer moeit kan hebben gedaan om er achter te komen, hernam Mevr. Marchmont. Hij had toch indertijd een scherper onderzoek kunnen instellen, en dan zou er wel iets aan het licht gekomen zijn.

— Ik geloof, dat hij dit zelf nu ook denkt, en dit maakt hem nog te gevoeliger op dit punt, zegde Gwen. Maar ge moet bedenken dat hij destijds een jongmensche was, midden in zijne geneeskundige studie, en dat erbij hem dus niet veel tijd voor andere dingen overschoot. De zorg voor een klein kind moet hem toch reeds een groote lastpost zijn geweest.

— Ja zeker, dat kan men zich voorstellen, riep Mevrouw Marchmont lachend. Ge moet hem toen heel wat zorg veroorzaakt hebben, Maar op het oogenblik, geloof ik, drukt zijn voogdijerschap over u hem niet meer zoo heel zwaar.

Wat bedoelde die vrouw met deze woorden? dacht Gwen. Waarop zinspeelde zij met die bewering, dat Nigel's voogdijerschap hem nu zoo zwaar niet meer drukte?

— Ik geloof niet, zegde het meisje, dat hij het ooit als een lastpost beschouwd heeft. In elk geval — het zal u niet lang meer duren, — Niet lang meer duren? Hoe zoo? vroeg Mevr. Marchmont.

— Wel ik ben het volgend jaar meerderjarig.

zei Mijnheer Stips, alle mogelijke moeit aanwendend om de harde beschuiten, die zijn vrouw hem voorzette, te knauwen. — Hé ja, ik ook, antwoordde zij, dan zou ik schoone veeren hebben voor mijn hoed.

Een Meester dikteerde aan zijne leerlingen in de Fransche les: Votre fils affectionné. Bij het corrigeren, zag hij dat een der knapen geschreven had: Votre fils avec son nez.

Een boer de brandende pijp in den mond, staat gereed in een trein te stappen en heeft den eenen voet reeds op de treeplank. Plotseling buigt zich een juffrouw met spits nijdig gezicht de coupé uit. — 't Is hier niet rooken hoor! — Nu, nu bedaar maar, Juffertje, nu ik u heb gezien ga ik verder.

— Pater, zegde in een trein een onbeschofte commis-voyageur in ijzeren potten en pannen, Pater, indien ik uw geld had. — En ik uw verstand, Mijnheer! — Wat hadden we dan? — Beiden niets, zei de pater.

Toch iets. — Zoo, is vandaag het testament van die oude tante geopend?... En wat heeft haar neef gekregen? B. — Eenaanval van woede.

EPICURES.

Burgerlijke stand der stad Sint-Truiden

Aangiften van 7 tot 13 November 1908.

GEBORTEN

Mannelijk: 3. — Vrouwelijk: 3.

OVERLIJDENS

- Pnques, Victoria, 53 jaar, echtgenoot van Goffin, Hubert.
Mathot, Anna-Catharina, 45 jaar, ongeh.
Medaerts, Maria, 76 jaar, weduwe van Swennen, Arnold.
Bocken, Gertrudis, 57 jaar, echtgenoot van Huyen, Edouard.
Roggen, Emiliana, 54 jaar, Ursulien.
Kinderen beneden de 7 jaren: 0.

MARKTPRIJZEN

SINT-TRUIDEN, den 14 November.

Table with market prices for various goods like tarwe, koren, haver, gerst, aardappelen, boter, eieren.

Op de markt van heden Zaterdag waren te koop gesteld: 164 hoobersten, 498 varkens.

STAD SINT-TRUIDEN.

Op 15 November 1908, om 9 ure 's morgens, zal het Gemeentebestuur van Sint-Truiden ten Stadhuize overgaan tot het openen der onderschrijvingen regelmatig ingezonden voor de onderneming der werken van oprichting van eenen openbaren put met pomp in 't gehucht Bevingen, onder Sint-Truiden.

Bestek, fr. 1605.86.

Sousmissie te zenden per aanbevolen brief aan den Heer Burgemeester van Sint-Truiden, in 't postbureau besteld ten laatste op 23 November 1908 en ondertekend door den borg.

St-Truiden, 11 November 1908.

De Burgemeester, CL. CARTUYVELS.

Verkoop van Materialen.

Donderdag, 26 November 1908, om 10 ure voor middag, zal het Gemeentebestuur der stad Sint-Truiden overgaan tot den publieken verkoop van eene groote hoeveelheid Oud ijzer, enz. zich bevindende in 't goed van het « Riddershof » achter Sint-Gangulphuskerk, en in het magazijn, Nieuwe Steenweg.

Onmiddellijk daarna verkoop van oud

— Zoo, zoo! Ja, daar had ik niet aan gedacht... Ik ben benieuwd of wij elkaar nog eens zullen ontmoeten. Misschien als ik bij mijn man terug benen mij heel behoorlijk ge draag, staat hij mij wel toe, u eens bij mij te noodigen. Zoals gij weet, is dokter Marchmont een oude vriend van onzen gastheer.

— Dat heb ik gehoord, ja. Maar ik heb hen nooit gezien. Hij is niet hier geweest.

— M. Ferrard heeft hem toch onlangs ng ontmoet. Hij is naar Londen gegaan om hem daaraan te treffen, zegde Mevr. Marchmont. Wist ge dat niet?

— Neen, antwoordde Gwen verrast — wat wist ik niet. Was dat den laatsten keer, toen hij naar Londen ging?

— Ja, Hij ging er heen om mijn man te spreken. Dit weet ik van hen beiden — het moet dus wel waar zijn... O, ja, liet zij er zo terloops op volgen: ik heb een portret van hem bij mij — van mijn man. Wilt gij het eens zien?

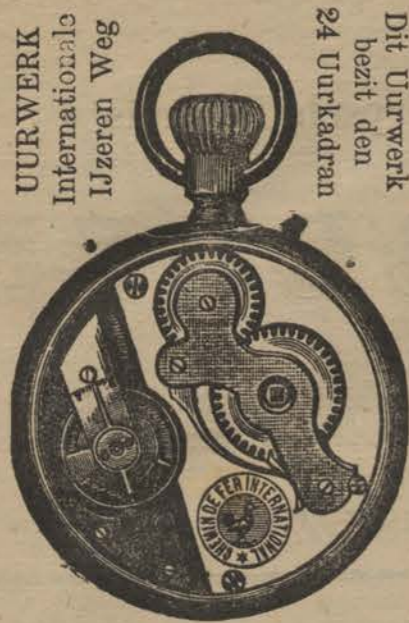
— Heel gaarne, riep Gwen.

Mevr. Marchmont wierp snel een onderzoekend blik door de kamer en haalde toen uit de scheidde van eenen struisveer-waaijer een portret in kabinetformaat te voorschijn. Er was op dit oogenblik geen spoor van den gastheer te bekennen; doch toevallig trad Nigel een paar seconden later de kamer in, toen Gwen het portret reeds in hare hand had.

— Hier is hij, zegde Mevr. Marchmont. Gwen's oogen vielen op een donker gelaat dat zij herkende bijna nog voor zij het zag. De bezitster van het portret had zeker in het minst niet op zulk eene uitwerking van haar gerekend. Gwen sprong van haren stoel, het gezicht vertrokken van ontzetting. Zij slaakte een zonderlingen kreet, alsof zij stikte en stak hare armen uit, als tastende naar lucht. Met alle macht trachtte zij zich in bedwang te houden, zelfs nu nog, beseffende dat de oogen van velen op haar gevestigd waren.

(Wordt voortgezet).





UURWERK  
Internationale  
IJzeren Weg

Dit Uurwerk  
bezit den  
24 Uurkadrant

Internationale IJzeren Weg.  
Eenige Depothouder  
voor Sint-Truiden en omstreken :  
**ROB. CRANINX**  
MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER  
TE SINT-TRUIDEN

achter O.-L.-Vrouwekerk, n° 5, naast de  
Brusthemstraat en de Markt,  
beveelt zich gansch bijzonder aan voor  
alles wat de Horlogemakery en den  
Juweelhandel betreft.

Hij noodigt het geëerd publiek vriendelijk uit, hem met een bezoek te willen vereeren, en de velerlei NIEUWIGHEDEN te komen bezichtigen waarmee zijn magazijn thans verrijkt is, zooals :  
Eene groote keus ZAKUURWERKEN in goud zilver en nikkel.  
Allerschoonste KETTINGEN in goud, zilver, genieëld zilver en nikkel.  
Specialiteit van TROUWRINGEN, schoone ARMBANDEN, SPELDEN DORMEUSES en alle anderen sieraden in goud, enz.  
Allehande SCHOORSTRENGARNITUREN, PENDULEN, REGULATORS, WEKKERS.  
De gouden uurwerken zijn gewaarborgd voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar.  
Goud van eerste proef. — Zeer gematigde prijzen.  
Aankoop van oud goud en zilver.

**FRANÇOIS LINDEBRINGS.**  
A LA VILLE DE ST-TROND.

BIÈRES  
Allemandes, Anglaises et du Pays.  
Vins & Liqueurs.  
SPÉCIALITÉS  
de Vins de la Moselle et de Geuse Lambic.  
Bruxelles (centre). Rue du Cirque, 8,  
près de la Place de Brouckère.



twee Gouden, vier Zilveren en drie Bronzen  
Medailles op de Provinciale Tentoonstelling van Sint-Truiden 1907.

**Honing! Honing!**

De HONING is een gepast voedsel voor zieken en gezonden. Voor slappe magen is het eene aanbevelingswaardige spijs. Hij is allervoedzaamst en gansch verteerbaar. Smeert honing op het brood, in plaats van boter; heeft eene dubbele waarde als voedsel.  
HONING verzekert eene regelmatige uitweesting; hij is een behoudmiddel tegen keel- en borstziekten; hij draagt bij tot geneezing der maag en blaasziekten.  
HONING en roggemeel gemengd doen eenen steenzweer op korten tijd openbreken; voor brandwonden, bevrozen handen of voeten, voor schurft en andere velziekten is honing het doeltreffendste geneesmiddel.  
Voor de influenza, verkoudheid en heesheid geeft het gebruik van honing wondere uitslagen.  
Geslingerde HONING, 1<sup>ste</sup> hcedanigheid, bewerkt volgens het beste stelsel, is steeds te verkrijgen bij  
Louis CLEEREN,  
Ondervrijzer te Kerkom.  
Prijzen : a) geslingerde honing per kilo, 2-25.  
b) gedrupte " " " 1-75.  
c) geperste " " " 1-25.  
Voor bestellingen van meer dan 20 kilo's, 10 p. h. afslag.  
Betaling op 30 dagen. — De verpakking wordt in rekening gebracht en aan factuurprijs teruggenomen.

**SPIJS- en DRANKHUIS.**

VAN DE  
Katholieke Vereeniging des kantons  
Minderbroedersstraat,  
Sint-Truiden.

Middagmalen en Avondmalen voor enkele personen, groepen of maatschappijen worden, volgens overeenkomst, aan voordelige prijzen gegeven.  
Kamers voor nachtverblijf.  
Keurige Dranken en Spijsen.  
Bijzonder goede Koffie voor buitenlieden en voor iedereen.  
Familieverblijf in de schoone lokalen, ruime zalen, aangename, uitgestrekte en lommerrijke tuinen.  
Telefoon ST, n° 11.

**AUG. SNEYERS-LAFOSSE**  
Hoogbrugstraat, Sint-Truiden

**GROOTE KEUS**  
VAN  
**WASCHMACHIENEN**

15 verschillende soorten

Rechtstreeksche invoer

Beste koopvoorwaarden

Levering ten huize in de stad en omliggende

Telefoon ST 32

HUS VAN VERTROUWEN

GEBREVETEERDE EN GEDIPLOMEERDE  
**RIJTMAKERIJ E. VANSLYPE,**  
21, Brusthemstraat, te Sint-Truiden, 21

Bij gelegenheid te koop

Soliede en sierlijke RIJTUIGEN van allen aard, zoo goed als nieuw en in den besten staat, zooals : landaus, calèches, groote en kleine breaks, omnibussen, dogcars op 2 en 4 wielen, coupés, clarences, wagnonnetten, phaëton, coureuses met en zonder kap, vis-à-vis, Engelsche tilbury's, Antwerpsche karren. Schriftelijke waarborg voor twee jaren.  
Verandering en vernieuwing van rijtuigen in allen aard. Zorvuldige en spoedige bediening, aan matige prijzen.  
Alle rijtuigen in reparatie komende, worden kosteloos afgehaald en teruggevoerd.  
ALTOOS TE BEKOMEN allerlei soorten van nieuwe RIJTUIGEN, volgens de laatste modellen. Alles op het best verzorgd, afgewerkt en schriftelijk gewaarborgd, aan prijzen buiten alle mogelijke concurrentie.

LAATSTE NIEUWIGHEDEN

**" SINGER "**  
**MACHIENEN**  
NAAI-, BORDUUR- EN STOPWERK

Bezoek onze Magazijnen. — Vraag onze Katalogen

GROOT GEMAK VAN BETALING. — KOSTELOOS ONDERRICHT

Directie voor België : Brussel, Oud-kleerkooperstraat, 31

Hulphuizen te HASSELT : 9, Grootte Markt, 9.  
" te SINT-TRUIDEN : 27, Minderbroedersstraat (Varkensmarkt), 27.  
" te TONGEREN : 90, Maastrichterstraat, 90.

HUIS VAN VERTROUWEN

Nieuwigheden Nieuwigheden

**L. FESTAETS -VAN SLYPE,**  
HORLOGEMAKER EN GOUDSMID,

Thiensche straat, 5, te Sint-Truiden.

Grootste keus der stad : meer dan 500 ZAKHORLOGES in goud, zilver, genieëld zilver en nikkel.

Nikkelen manshorloges van af	fr. 7.50
Zilveren " "	14.00
Anker- of IJzeren weg horloges	9.00
Zilveren damenhorloges	9.00

Allergrootste keus van Schouwgarmenten in marmor, brons, koper massief en gedoreerd (genre esthetique). Pendule met candelabers, de drie stukken van af 30 fr., alsook alle andere Pendulen Régulateurs, Wekkers met of zonder muziek of slag.  
Overgroote keus van gouden en zilveren Juweelen met diamanten en andere fijne gesteenten.  
Ketringen voor Heeren en Damen, Armbanden en Halsnoeren in goud, zilver, genieëld zilver, doublé en Nikkel (laatste nieuwigheden met paarlen, enz.)  
Meer dan 250 gouden Parures voor Eerste Communie en andere.  
Gouden Parures van af 14 frank.

Gouden Oorbellen van af 3 frank.  
Grootte specialiteit in Gouden Trouwringen, platte of ronde, volgens keus, met graveering van naam op stond, van het beste goud en aan lage prijzen.  
Al mijn goud is gewaarborgd 18 karas.  
Alle reparatiën van horloges en juweelen worden met spoed onder goeden waarborg gedaan.  
Het Huis beveelt zich insgelijks aan voor Muziek- en Torenhorloges.  
Alle reparatiën worden aan huis afgehaald en terugbesteld zonder onkosten.  
Inkoop in verwisseling of in geld van oud goud en zilver.  
Grootte keus Brillen en Neusnijpers voor alle gezichten en ouderdom; Barometers en Thermometers.  
Plaatsing van glazen en alle reparatiën worden op het spoedigste gedaan.

**POL**  
GEZOND EN LEKKER BIER  
in den Katholiekten Cerkel,  
Varkensmarkt.

**BERICHT.**  
De ondergeteekende laat weten door deze dat hij nog niet renteniert, maar nog altijd Meester-Schoenmaker is.  
MATHYS-MICHIËLS,  
Varkensmarkt, nevens Emiel Haenen.

**La BARBE DU CAPUCIN**  
est à reprendre.  
Pour tous renseignements s'adresser chez JOSEPH COLIN-ROSKAM, en ville.

**TE KOOP** een WINKELGESTEL (rayons en comptoir), 'n allerbesten staat, Voordeelligen prijs. Alsook eene Naaimachine Howe. Adre op het burel van De Stem.

**BOEKHANDEL A. SCHOOF'S**  
GROENMARKT, 76, SINT-TRUIDEN,  
A. DUCHATEAU, Opvolger.

**BRILLEN**  
VOOR VERZIEZENDEN

**BRILLEN**  
VOOR BIJZIEZENDEN

**Wetenschappelijke OPTICA**

Brillen zonder oogenrand — Brillen met potiscopische glazen — Blauwe en Zwarte Brillen — Hoekige Knijpbrillen die nooit afvallen — Knijpbrillen met volmaakt middenpunt. — De glazen van al die brillen zijn juist geslepen, fijn gepolijst, uit zuiver crown-glass of bergkristal vervaardigd en volgens de wetten der lichtleer afgewerkt. Brillen in flint-glass aan 0,50 en 1 fr. — Boven 1 frank zijn de brillen crown-glass. Brillenhuisjes — Zijden, nikkelen, aluminiumen, zilveren en gouden Knijpbrillenkettinkjes.

**Thermometers aan 0.45 fr.**  
Thermometers voor boden en melkerijen. — Maxima en Minimathermometers

**Barometers aan 3.50 fr.**  
Al de barometers door het Huis A. DUCHATEAU verkocht zijn te Sint-Truiden geregeld volgens de aanduidingen van den weerkundigen dienst van het Koninklijk Observatorium van Ukkel.

Verrekijkers — Tooneelkijkers — Vergrootglazen,  
Microscopen — Stereoscopen — Stereo-kaarten.  
Herstelling van brillen en barometers. — Brillen, thermometers en barometers worden per post of per spoor verzonden.

Groenmarkt, 76, Sint-Truiden.

**VRAAGT ALTIJD DEN PRIJS**  
want zij zijn erkend als de best ingerichte, de grootste en de goedkoopste van gansch België.

Impakkers en benoedigheden van eersten rang

en verpakking gewaarborgd

Worden niet ingepakt door den patroon of de voerlieden, maar door bekwame en ondervindingrijke vakmannen.

**CHOCOLATERIE SELECT**  
Huis E. SMEETS-LAENEN,  
Statiestraat, 34, Sint-Truiden.

Belgische, Zwitsersche en Hollandsche Chocoladen en Cacao.  
Gebakken en Nagerechten in alle slag. — Peperkoek.  
Specialiteit van Pralinen en Suikergoed.

**SPECERIJEN**  
Ingelegde Eetwaren van de beste Belgische en Fransche Huizen.

**SPECIALITEIT VAN ARTIKELS**  
in Chocolade, Suikergoed, Speculatie, Marsepein en Couque de Diamant.  
Men bestelt ten huize. TELEFOON n° 49.

Te bekomen bij Aug. SNEYERS-LAFOSSE  
OPVOLGER VAN LAFOSSE-CHARLIER,  
Hoogbrugstraat, 1 & 2, SINT-TRUIDEN, Beekstraat, 13,  
**BROOD-BAKOVENS Pieters** gebreveteerd

KOSTELOOZE INLICHTINGEN 80 % spaarzamer in brandhout.

Uitwendig, in zwarte of gegalvaniseerde platen.  
Inwendig, in metselwerk.  
Zeer gemakkelijke plaatsing.  
Eenvoudige werking.  
PRIJS, volgens grootte.  
Uitlegboek wordt kosteloos afgeleverd.  
Meer dan 8000 OVENS verkocht.

**Uiteengaande en bijzondere Ovens voor koloniën.**

**Spoedige en verzorgde reparatie der schoeisels**  
IN SINT-ANNA

**Huis ELISE VAES, Ridderstraat, bij de Botermarkt**  
Het Magazijn is voortdurend voorzien van  
**6000 paar Occasieschoenen**  
van alle slag

als Mans-, Vrouwen- en Kinderbottinen, Schoenen voor Eerste-communicanten  
Pantoffels, zware Werkmanschoenen, enz.  
Alles, in leder van eerste kwaliteit, keurig en solied afgewerkt,  
altijd aan halven prijs

Grootte keus van GALOCHES (Engelsch merk)  
aan 1 fr. goedkooper dan elders

**De beste, goedkoopste en sterkste Schoenen vindt men toch altijd nog**  
IN SINT-ANNA

Maar, men lette wel op : vlak tegenover de Botermarkt, om alle verdoling te vermijden, zonder iemand te benijden.

**Alles in 't groot en in 't klein**